



Ellefelder Bote

Amts- und Informationsblatt

Dienstag, 13. August 2019

Nummer: 08/2019

Sommer 1959 - 1972 - 2019



Fotos: Heinrich Kerber (oben), Archiv Heimatfreunde (unten)

Aus dem Rathaus

Beschlüsse

Die Beschlüsse der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung können die Ellefelder Bürger im Rathaus (Hauptamt Zimmer 4) während der Sprechzeiten einsehen:

Montag:	nach Vereinbarung
Dienstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 – 12.00 Uhr

Wahlbekanntmachung

- Am 01.09.2019 findet die **Wahl zum 7. Sächsischen Landtag** statt.
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

- Die Gemeinde ist in folgende zwei Wahlbezirke eingeteilt:

Nr. des Wahlbezirk	Abgrenzung	Lage des Wahlraumes	barrierefrei
01	Links der Göltzsch Schulstraße 8, Zimmer 10	Grundschule „Otto Schüler“	ja
02	Rechts der Göltzsch Schulstraße 8, Zimmer 11	Grundschule „Otto Schüler“	ja

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 26.07.2019 bis 11.08.2019 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Zulassung der Wahlbriefe sowie zur Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr im Archiv der Stadtverwaltung Auerbach/Vogtland, Bahnhofstraße 1 im Lesesaal und im Seminarraum im 1. Obergeschoss zusammen.

- Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlich hergestellten Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Direktstimme und eine Listenstimme. Das Stärkeverhältnis der Parteien im Sächsischen Landtag errechnet sich nur aus der Anzahl der Listenstimmen.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Direktbewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge, bei Kreiswahlvorschlägen von Parteien außerdem den Namen der Parteien und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

- für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Direktstimme in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und seine Listenstimme in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

- Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
- Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
 - durch Briefwahl teilnehmen.
 Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
- Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 13 Absatz 4 des Sächsischen Wahlgesetzes). Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert, wenn es Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Sächsischen Wahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ellefeld, den 13.08.2019



J. Kerber
Jörg Kerber
Bürgermeister

Mittelzentraler Städteverbund Göltzschtal

Erzähle mal: „Wie hast du den Mauerfall erlebt“



Der Mittelzentrale Städteverbund Göltzschtal möchte Ihre Geschichten – machen Sie mit!

Es geht um den Mauerfall am 9. November 1989 in Berlin. Das war ein bedeutsames Ereignis für die Wiedervereinigung Deutschlands. Das Jahr 2019 ist das 30. Jubiläumjahr. Der Mittelzentrale Städteverbund Göltzschtal möchte Gelegenheit geben, sich gemeinsam zu erinnern und bereitet eine Festveranstaltung vor. Am Abend der Festveranstaltung soll im Mittelpunkt stehen, wie unsere Bürger den Tag des Mauerfalls erlebt haben.

Dazu bitten wir die Rodewischer, Auerbacher, Ellefelder und Falkensteiner, uns die nachfolgenden Fragen (gern auch anonym) zu beantworten. Wir möchten diese bei dem Festakt öffentlich verlesen und die Gäste an Ihrer Geschichte teilhaben lassen:

1. Wo warst du am 09.11.1989, als die Berliner Mauer fiel?
2. Was waren deine ersten Gedanken, als du vom Mauerfall hörtest?
3. Was war deine größte Hoffnung, als die Mauer fiel?

Für alle, die erst nach dem Mauerfall geboren wurden: Welche Frage würdest du einem Zeitzeugen stellen?

Wir freuen uns über zahlreiche Rückantworten:

per Mail: info@4erTOUR.de

per Post: Gemeindeverwaltung Ellefeld, Hauptstraße 21, 08236 Ellefeld

Bitte geben Sie folgende Informationen an:

Wohnort:

Alter:

Name und Vorname (freiwillig):

Die öffentliche Festveranstaltung findet am Dienstag, dem 12. November 2019, um 18.30 Uhr in der SchlossArena Auerbach statt. Jeder ist herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

LEADER-Regionalmanagement



Gleich 41 Vereine können sich über einen positiven Bescheid für ihr eingereichtes Vorhaben bei der Kleinprojektförderung freuen.

Im Mai 2019 startete der Verein LAG Sagenhaftes Vogtland e.V. einen Aufruf für Vereine zur Erhaltung und Verbesserung von Freizeit- und Erholungseinrichtungen mit einem Fördervolumen von 150.000,00 €.

Bis Ende Juni 2019 konnten Vereine dann ihre Vorhaben bei der LAG einreichen. Eine wahre Antragsflut erreichte das Regionalmanagement der LAG Sagenhaftes Vogtland e.V. die die ganze bunte Vielfalt des Vereinslebens in unserer Region widerspiegelte. Alle eingegangenen Vorhaben wurden am 24.07.2019 zur Entscheidergruppensitzung positiv durch das Gremium bewertet.

Der LAG Sagenhaftes Vogtland e.V. schätzt sich glücklich mit dieser Förderung von Kleinprojekten einmal diejenigen zu unterstützen die durch ihren unermüdlichen und ehrenamtlichen Einsatz unser Zusammenleben mitgestalten und bereichern. Wir wünschen allen Vereinen viel Spaß und Energie bei der Umsetzung ihrer Vorhaben.

Anmerkung: In Ellefeld können sich 11 Vereine über eine Förderung freuen.

LEADER-Regionalmanagement

LAG Sagenhaftes Vogtland e.V.

Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 25

08223 Falkenstein

Tel.: 03745 75 12345

Email: info@sagenhaftes-vogtland.de

www.sagenhaftes-vogtland.de

Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2020/21



Alle Ellefelder Kinder, die in der Zeit vom 01.07.2013 bis 30.06.2014 geboren wurden, sind für das Schuljahr 2020/21 anzumelden.

Kinder, die bis zum 30.09.2020 das 6. Lebensjahr vollendet haben, können auch angemeldet werden.

Diese Anmeldung wird am **Montag, dem 26.08.2019** und am **Mittwoch, dem 28.08.2019, jeweils in der Zeit von 07.00 bis 18.00 Uhr** möglich sein.

Die Schulanfänger brauchen zur Anmeldung nicht anwesend sein. Sie erhalten rechtzeitig eine Einladung für die erste Kennenlernstunde im Herbst.

Die Eltern melden sich bitte im Sekretariat, um alle Formalitäten zur Schulanmeldung erledigen. Folgende Dinge sind dabei zu beachten:

- Mitzubringen ist die Geburtsurkunde des Schulanfängers.
- Für die Unterzeichnung der Schulanmeldung sollten beide Erziehungsberechtigte anwesend sein oder eine formlose Vollmacht des 2. Elternteiles mitgebracht werden.
- Bei alleinigem Sorgerecht für das Kind ist ein Nachweis dafür vorzulegen.
- Zur Anmeldung soll eine Entscheidung zur verbindlichen Anmeldung für den Ethik- oder Religionsunterricht erfolgen.

Wir freuen uns schon jetzt auf alle neuen Schulanfänger in Ellefeld.

**Kretzschmar
Schulleiterin**

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ellefeld • Hauptstraße 21 • 08236 Ellefeld

Telefon 0 37 45 / 78 11 0 • Fax 0 37 45 / 78 11 21 • E-Mail: gemeinde@ellefeld.de • www.ellefeld.de

Hinweise zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unter www.ellefeld.de/Impressum

Gestaltung, Druck und Verlag: PCC - Printhouse Colour Concept GmbH • Fasendorf • Dorfstraße 6 • 08539 Rosenbach/Vogtl.

Telefon 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37 • E-Mail: helko.grimm@pccweb.de • Bildquellen/Grafiken: designed by freepik, pixabay

Anzeigenschaltung unter: Telefon 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37 • E-Mail: print@pccweb.de

Beilagen sind ausschließlich in der Verantwortung des Verlags und werden nicht durch die Gemeinde Ellefeld beigelegt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeister Jörg Kerber; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil: Karlheinz Rieß, Horst Teichmann, Heinrich Kerber
Heike Strauch-Laschewski und Doreen Karl.

Erscheinungsfolge: monatlich.

Bezugsmöglichkeit: kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Ellefeld, per E-Mail sowie Abholung im Rathaus



Schadstoffkleinmengensammlung

Die Fa. Glitzner Entsorgung GmbH führt im Auftrag des Landratsamtes die diesjährige Schadstoffkleinmengensammlung durch.

25.09.2019 in Ellefeld Elt-Werk / Schulstraße 17.45-18.15 Uhr am Schadstoffmobil werden kostenlos Kleinmengen Sonderabfälle aus Haushalten angenommen (siehe dazu auch Abfallwegweiser).

Weitere Informationen:

Sven Göbel

Glitzner Entsorgung GmbH, Weißensander Weg 8

08468 Reichenbach OT Schneidenbach

Tel.: +49-3765 38699 - 20, Fax: +49-3765 12924

Mail: s.goebel@glitzner-entsorgung.de

www.glitzner-entsorgung.de

Ich lebe gern in Ellefeld ...

110 Jahre Löwen-Apotheke Ellefeld

Es war eine vorausschauende Entscheidung, als unser Gemeinderat 1904 ein Gesuch an die Amtshauptmannschaft richtete, hier eine Apotheke einzurichten, nachdem es in Elleteld bereits einen Arzt und zwei Krankenkassen für die damals 5100 Einwohner gab. Eine zunächst erfolgte Ablehnung ließ die Gemeinde nicht aufgeben und die Hartnäckigkeit hatte Erfolg: Am 22. Oktober 1908 vergab das Dresdner Ministerium des Inneren die Personalkonzession zur Einrichtung einer Apotheke in Ellefeld. Erster Betreiber war der aus Dessau stammende Georg Otto Seeliger, der nun am 20. Juli 1909 offiziell die Ellefelder Apotheke eröffnete. Ihm folgte zum 1. Oktober 1916 Max Tebrich aus Kulmbach und am 1. November 1923 (nach anderen Angaben am 26. März 1924) Dr.phil. Alfred Wilhelm Hildebrandt aus Zwickau. Die umsatzarme Zeit brachte den Gedanken mit sich, die Ellefelder Apotheke, die auch als „Hungerapotheke“ bezeichnet wurde, nach Falkenstein zu verlegen. Wieder war es der Gemeinderat, der sich vehement für den Bestand der Apotheke in Ellefeld einsetzte, so dass diese uns erhalten blieb. Nach Hildebrandts Tod 1929 übernahm Heinz Conrad und ab August 1930 Josef Böcker die Geschäfte. Schließlich trat 1947 der aus Geyer stammende Johannes Schmidt in deren Fußstapfen und leitete sie bis 1971, hernach Frau Helga Herold und Frau Ursula Teichmann. Ab 1989 verwaltete der aus Schönheide stammende Jürgen Mädler die Apotheke und privatisierte sie 1990.



Jürgen Mädler (vorn) und Daniel Mädler (stehend) vor der Löwen-Apotheke
Foto: Horst Teichmann

Die Löwen-Apotheke wird gerne angenommen und ist stark frequentiert. Sicher ist da die volkstümliche Werbung auf der Ruhebänk vor dem Gebäude nicht ganz unschuldig: „Willst du Pillen oder Tropfen, musst du hier bei Mädler klopfen!“

Während in früheren Zeiten die meisten Medikamente vor Ort hergestellt wurden, wie Pillen, Salben, Tees usw., so überwiegen heutzutage industriell gefertigte Präparate. Das hat nicht nur praktische Gründe, sondern dient vor allem der Qualitätssicherung und nutzt damit dem Patienten. Das heißt aber nicht, dass der Apotheker nur „Verkäufer“ ist. Im Vordergrund stehen Beratung und Information. Wichtig ist dabei der Gedanke einer Stamm-Apotheke, in der Informationen über die Medikation des Patienten zusammenfließen und eventuelle Wechselwirkungen erkannt werden. Den Patienten stehen weiterhin Möglichkeiten der Bestimmung von Blutzucker und Cholesterin, der Betreuung für künstliche Ernährung und Trinknahrung, Verfahren moderner Wundversorgung zur Verfügung. Die Fachkräfte können zur Anwendung homöopathischer Präparate und Schüsslersalze beraten, ebenso wie die richtige Anwendung von Hilfsmitteln wie Kompressionsstrümpfe, Inhalationsgeräte oder Milchpumpen. Zudem versorgt die Löwen-Apotheke Kliniken, Seniorenheime und Pflegedienste mit Arznei- und Hilfsmitteln.

Apotheker Jürgen Mädler wird seit 2013 von seinem Sohn Daniel unterstützt und es ist geplant, dass dieser in einigen Jahren die Leitung übernehmen wird. Derzeit sind hier vier Apotheker, ein Pharmazie-Ingenieur, acht pharmazietechnische Assistenten sowie vier Kräfte des technischen Personals tätig.

Die Liste rezeptpflichtiger, apothekenpflichtiger und frei verkäuflicher Präparate und Hilfsmittel ist für den Laien kaum überschaubar. Wie viele mögen es in der Ellefelder Apotheke sein? Herr Mädler richtet diese Frage an die Leser des „Ellefelder Boten“: Sind es 3000, 5000 oder 7000? Raten Sie und geben Sie Ihre Lösung bis zum 13. September 2019 in der Löwen Apotheke ab. Unter den richtigen Antworten werden drei Gutscheine zu je 20 € ausgelost.

Horst Teichmann

Vor 60 Jahren: Badbau in Ellefeld

Die Neugestaltung des Ellefelder Bades und seiner Umgebung lässt die Gedanken zurückschweifen in die Zeit der Entstehung. Zu wohl allen Zeiten suchten Kinder in der warmen Jahreszeit nach Möglichkeiten sich im Wasser zu tummeln. In Ellefeld haben Badelustige um 1929 – 1931 die Weiße Göltzsch unterhalb der Grenzstraße angedämmt und dort eine Möglichkeit zum Planschen geschaffen. Ältere Ellefelder erinnern sich noch daran, sich im knietiefen Wasser verlustigt zu haben – nur wenn bei Thorey in Falkenstein gefärbt wurde, war dann das Wasser mal rot oder blau. Im Winter war aber sogar Schlittschuhlaufen angesagt!

Nachdem der Ellefelder Gemeinderat am 4. April 1954 den Vorschlag zum Bau eines Naturbades unterbreitete, wurde das Gelände an der Roten Göltzsch in Hohofen hergerichtet. Vier Jahre später, am 13. April 1958, erfolgte der erste Spatenstich.

Die Arbeiten liefen im Rahmen des NAW. Im November 1951 hatte das ZK der SED beschlossen, ab 2. Januar 1951 ein Nationales Aufbauwerk zu begründen. Das war zunächst auf Ostberlin zur Förderung des Wohnungsbaues begrenzt, ist aber dann auf die ganze DDR ausgeweitet worden. In freiwilliger und gemeinnütziger Arbeit entstanden Turnhallen, Sportstadien, Tierparks, Schwimmbäder. Die „Aufbauhelfer“, so die offizielle Bezeichnung, erhielten Nachweiskarten, in die Marken für die geleisteten Stunden eingeklebt wurden. Für hohe Leistungen gab es Abzeichen in Bronze, Silber oder Gold. Die Masseninitiative bewegte die gesamte Bevölkerung: Freiwillig, oft mit primitiver Technik und vor allem ohne Bezahlung wurde gearbeitet, man war stolz auf das Geschaffene.

So auch in Ellefeld: Erdarbeiten bei teils felsigem Untergrund sind mit Hacke und Schaufel gemeistert worden. Eine kleine Feldbahn wurde verlegt, die Kipp-Loren mit Muskelkraft bewegt. Begeisterung und viel Enthusiasmus brachten die Ellefelder auf, um ihr Bad herzurichten. Es ist heute noch mit Hochachtung an diese Leistungen zu erinnern!

Am 4. Oktober 1960 waren die ersten Umkleidekabinen fertig, weitere folgten 1972. Im Juni 1979 konnte eine Freiluft-Kegelbahn eröffnet werden.

Absolute Höhepunkte waren die jährlichen Badefeste, am 25. Juli 1971 startete das erste, 1992 das letzte. Noch heute erinnern sich „Ehemalige“ an diese Feste: Ein Badefest-Komitee sorgte für Gastronomie, für kulturelle Rahmen-Veranstaltungen wie Modeschauen und Konzerte, für Kinderprogramme und vieles mehr – alles selbstverständlich und ehrenamtlich!

Nach der Wende 1989 war die Zukunft des Bades zunächst ungewiss. Aber heute ist das Bad mit seinem Umfeld zu einem Kleinod geworden, zu einer Oase der Erholung und Besinnung. Der Stauraum wurde renaturiert, neue Bänke aufgestellt, die Grünflächen sauber hergerichtet und Spielgeräte bereitgestellt, neuerdings entstand ein kleiner Parkplatz.

Horst Teichmann

*Anmerkung der Redaktion:
Unser Titelblatt zeigt diesmal das „Ellefelder Bad“ /
Feuerlöschteich in den Sommern 1959, 1972 und ganz aktuell 2019.*



Gestickte Abzeichen zu den Badefesten

Fotos: Archiv Heimatfreunde



Bauarbeiten in den 50er Jahren



Badefest-Impressionen 1989

Seniorenwanderung Talsperre Muldenberg – 2. Versuch

Wegen der tropischen Hitze musste die Wanderung im Juni leider abge- sagt werden. Danke für das Verständnis. Für den zweiten Anlauf hoffen wir auf angenehmes Wanderwetter. Wir fahren mit der Bahn nach Muldenberg, Floßplatz. Dazu treffen wir uns am Mittwoch, den 28. August 2019 um 10.30 Uhr am Bahnhof Ellefeld. Bitte beachten; eine Stunde später als üblich. Wir beginnen mit dem gemeinsamen Mittagessen gegen 11.30 Uhr in der Gaststätte Bergschlösschen. Die Wanderung führt über die Staumauer der Muldenberger Talsperre. Die Rückfahrt erfolgt 14.44 Uhr ab Muldenberg, Floßplatz (Ankunft Ellefeld 15.06 Uhr). Um das Bezahlen des Fahrgeldes zu vereinfachen, wird eine Gruppenfahrkarte angeboten. Wer sich daran beteiligen möchte, bitte vorher im Rathaus bis spätestens 26.8.2019 unter der Telefonnummer 03745-781110 anmelden.

Dr. Rüdiger Hüttner

Einladung der Freunde der Mineralogie und Geologie

Freunde der Mineralogie/
Geologie e.V.

Sächsisches Originalmaterial der Mineralien der TU Bergakademie Freiberg

Am Dienstag den 10.9. um 19.00 Uhr treffen sich die Freunde der Mineralogie und Geologie in der Gaststätte Turnhalle Ellefeld zu ihrer monatlichen Zusammenkunft. Herr Andreas Massanek aus Freiberg stellt uns die historischen Materialien aus sächsischen Lagerstätten vor, die sich im Bestand der Mineralogischen Sammlung befinden. Alle Mitglieder und Interessierte Gäste sind herzlich eingeladen. Für Gäste beträgt der Eintritt 4 €. Weitere Infos unter <http://www.mineralogieverein-auerbach.de>.



Kinderwelt Ellefeld

Mit Kreativität Geschichte entdecken

Bereits in den letzten Jahren gab es im Schulhort Projekte zum spielerischen Experimentieren mit verschiedenen Materialien und Farben.

Dieses Jahr wurde in der Zeit vom 29.-31.07.2019 den Kindern die Möglichkeit gegeben, sich mit ihrer eigenen Phantasie, Kreativität, Leidenschaft und Freude auf eine Zeitreise in die jüngste Geschichte unseres Landes zu begeben. Anlässlich des 30. Jahrestages des Mauerfalles in Berlin haben die Kinder aus Kartons eine Mauer nachgestaltet – bunt und fröhlich. Die künstlerische Anleitung dafür gab P. Matthias Zängerlein vom Atelier Nawasnagut. Die Erzieher der Kinderwelt Annette Kasiske, Andreas Polomsky und Laura Kasiske unterstützten dabei.

Die so entstandene, farbenfrohe „Mauer“ soll als Anschauungsmaterial dienen für Veranstaltungen und Ausstellungen, die zu diesem Thema im Herbst 2019 in Ellefeld und Umgebung stattfinden werden. „Ganz nebenbei“ wurde auch über die Zeit gesprochen als die Mauer noch stand, um den Kindern Wissen zu vermitteln.

Finanziert wurde das Projekt durch eine Förderung des Kulturraumes Vogtland-Zwickau.

Vielen Dank an alle Mitwirkenden!



Kinderwelt Ellefeld



Das Projekt fand im Atelier der Grundschule statt.



P. Matthias Zängerlein (links hinten) mit 24 Kinder und den Horterziehern Annette Kasiske (rechts vorn), Andreas Polomsky (rechts hinten) und Laura Kasiske (links vorn)
Fotos: Kinderwelt Ellefeld

Aus dem Vereinsleben

Gartensparte Goldene Höhe

Herzlichen Dank !!!

Danke sagen die Mitglieder der Gartensparte "Goldene Höhe e.V." allen Mitgliedern, Helfern und Gästen die zur Durchführung unseres Spartenfestes anlässlich des 90jährigen Bestehens unserer Sparte beigetragen haben. Blitz, Donner, Starkregen und fliegende Zelte am Vorabend waren keine guten Vorzeichen, aber viele helfende Hände haben in einander gegriffen und den widrigen Witterungsbedingungen getrotzt, so dass wir diesen Jahrestag feiern konnten. Bei Kaffee, Kuchen, Tombola, Streichelzoo und Roster haben wir mit vielen Gästen diesen Jahrestag begangen. Als ein Regenschauer nieder ging sind alle einfach zusammen gerückt und haben fröhlich weiter gefeiert. Am Abend gab es auch noch ein Schwedenfeuer und zum Abschluss ein schönes Feuerwerk. Wir möchten uns bei den vielen Sponsoren bedanken, die zur erfolgreichen Durchführung beigetragen haben. Herzlichen Dank !!!

Sponsoren :

Medi-Max R&C Auerbach, Mecklenburgische Versicherungsgesellschaft Maik Willner Auerbach, die Autohäuser Schlosser Falkenstein Siebenhitz, Naumann Auerbach, Thoss Ellefeld, der Flugplatz Auerbach, die Löwenapotheke Ellefeld, Futtermittel Subrowait Ellefeld, RHG Bauzentrum Falkenstein, der Hammer - Fachmarkt Rodewisch, der Hellweg Baumarkt, die Firma Luding GmbH Regnitzlosau, Ackermanns Säfte Rebes-

grün, Pro Optik Auerbach, Müller Drogerie Auerbach, Tedi-Markt Auerbach, KIK Falkenstein, Sparkasse Vogtland, Bäckerei Börner Filiale Ellefeld, IKK Classic, Physiotherapie C. Bretschneider Auerbach sowie der Getränkemarkt Zeitler aus Hof

Vorstand Gartensparte



Foto: Verein

Kirchliche Nachrichten

Geht und verkündet: Das Himmelreich ist nahe. (Mt 10,7)

Liebe Leserinnen und Leser,
Jesus hat den Seinen einen klaren Auftrag hinterlassen. Einen zeitlosen. Denn der Auftrag, der seinen Jüngern damals galt, gilt den Christen und Christinnen noch heute. „Geht und verkündet: Das Himmelreich ist nahe“. Manche verstehen diese Äußerung als Ankündigung des Weltendes und die Phantasie malt sich aus, wie die Welt am schauerlichsten untergehen könnte. Doch das ist nicht der Sinn der Worte Jesu. „Geht und verkündet: Das Himmelreich ist nahe“ – das bedeutet nicht weniger, als in Jesu Fußstapfen zu treten. Es Jesus nachzutun. Denn die Ansage des nahen Himmelreiches war zugleich Jesu erste Predigt (vgl. Mt 4,17). Sie war verbunden mit der Aufforderung zur Buße, zur Umkehr, d.h. mit einer Aufforderung dazu, andere Wege zu gehen. Gerade nicht dem bisherigen Weg zu folgen, weil es schon immer so war. Sondern im Angesicht des nahen Himmelreiches umzudenken, umzukehren zu Gott, der den Menschen in Jesus Christus nahe gekommen ist.

Jesus forderte die Menschen dazu auf, neue Wege zu gehen: Wege der Liebe, sogar der Liebe zu Feinden, Wege des Friedens und der Barmherzigkeit, Wege der Gerechtigkeit. Diese neuen Wege eröffnen sich, weil mit Jesus der Himmel auf die Erde gekommen ist, das Himmelreich nahe ist. In unzähligen Gleichnissen hat Jesus vom Himmelreich erzählt, wie klein und unscheinbar es zu wachsen beginnt. Wie ein Senfkorn, aus dem ein großer Baum wird. Wie kostbar und wertvoll es ist. Wie eine Perle, für die ein Kaufmann seinen ganzen Besitz aufgibt. Ja, das Himmelreich ist kostbar und beginnt im Kleinen. Unscheinbar und unspektakulär. Dort wo Menschen barmherzig miteinander umgehen, sich um Gerechtigkeit und Frieden bemühen. Aus Liebe zu Gott und aus Liebe zum Nächsten. Sogar aus Liebe zum Feind. Weil nur auf diesem Weg Hass überwunden wird. Weil nur auf diesem Weg die Erde himmlisch wird. Es ist ein neuer Weg. Ungewohnt. Doch Jesus hat diesen Weg gezeigt. Er ist diesen Weg gegangen. Und er rief die Seinen dazu auf, es ihm nachzutun. Den Weg des Himmelreichs zu gehen und andere zu ermutigen, diesen Weg ebenfalls zu wählen: „Geht und verkündet: Das Himmelreich ist nahe.“

Als Christinnen und Christen sollen wir Menschen auf das Himmelreich aufmerksam machen, so wie Jesus: „*Heilt Kranke, weckt Tote auf, macht Aussätzigte rein, treibt Dämonen aus!*“ setzte Jesus seine Beauftragung fort. *Welche Krankheiten können wir heilen, welche Toten lebendig machen, welchen Aussatz reinigen, welche Dämonen austreiben? Die Umgangssprache und ihre Bilder haben sich gewandelt, doch der Inhalt bleibt: Heilt die Brüche, die Menschen krank machen. Die Brüche zwischen Menschen, die Brüche in den verschiedensten Biographien. Tragt zur Versöhnung bei, zur Versöhnung von Menschen untereinander und zur Versöhnung mit sich selbst. Kümmert euch um die, denen es nicht gut geht. Gebt niemanden auf. Führt Menschen zu neuem Leben. Weist niemanden von euch, wie fremd er euch auch scheint. Lasst euch nichts vormachen und lauft den Verleumdern nicht nach. Treibt das Böse von euch, aus euren Gedanken, aus eurem Wortschatz („Das wird man doch noch sagen dürfen...“), aus euren Taten. Jesus ermutigt dazu, neue Wege der Liebe zu suchen und zu gehen, denn auf solchen Wegen ist das Himmelreich nahe.*

Ihre Pfrn. Dr. Mandy Rabe

Jubilare

Die Gemeindeverwaltung gratuliert den Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag

und wünscht für das neue Lebensjahr alles Gute und viel Gesundheit.



01.09.	zum 80. Geburtstag	Herr Teichmann, Horst
07.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Eckhardt, Sigrid
07.09.	zum 85. Geburtstag	Herr Groß, Gilbert
11.09.	zum 80. Geburtstag	Herr Locker, Klaus
12.09.	zum 70. Geburtstag	Frau Geyer, Regina
14.09.	zum 80. Geburtstag	Frau Rammler, Gertraud
15.09.	zum 100. Geburtstag	Frau Gell, Martha
26.09.	zum 106. Geburtstag	Frau Jahn, Margarete
28.09.	zum 90. Geburtstag	Frau Joram, Magda
29.09.	zum 80. Geburtstag	Frau Enke, Renate
29.09.	zum 75. Geburtstag	Frau Heider, Maria
29.09.	zum 75. Geburtstag	Frau Schicker, Christine
30.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Lenk, Anneliese

Rufbereitschaft – Allgemeinmedizin

Tel.-Nr. 116117, 03741/457222

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 – 7 Uhr

Mittwoch, Freitag: 14 – 7 Uhr

Samstag 7 Uhr bis Montag 7 Uhr:

für Rodewisch, Auerbach, Ellefeld, Falkenstein, Treuen



**Evangelisch-methodistische
Auferstehungskirche Ellefeld**

Bahnhofstraße 9 in 08236 Ellefeld
Tel: 03745/6088 www.emk-ellefeld.de

Sonntag, 01.09.	10.15 Uhr	Röthelstein-Gottesdienst mit Barry Sloan
Mittwoch, 04.09.	19.00 Uhr	Bibelgespräch in Falkenstein
Donnerstag, 05.09.	15.00 Uhr	Frauenkreis
Sonntag, 08.09.	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls
Mittwoch, 11.09.	09.30 Uhr	Bibelgespräch in Falkenstein
Sonntag, 15.09.	10.30 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 22.09.	10.30 Uhr	Gottesdienst
Mittwoch, 25.09.	09.30 Uhr	Bibelgespräch in Falkenstein
Sonntag, 29.09.	10.30 Uhr	Gottesdienst

Seniorenkreis:
in der letzten Septemberwoche gemeinsame Fahrt zur Landesgartenschau. Bitte aktuelle Informationen beachten.

Kindergottesdienst:
sonntags, zeitgleich mit dem Gottesdienst der Erwachsenen

Regenbogenkids: 1.-5. Klasse:
Kirchl. Unterricht Kl. 6-8:
siehe aktuellen Bekanntgaben

Jugendkreis:
freitags, 19.00 Uhr im Jugendkeller Ellefeld

Kirchenchor:
mittwochs, 19.30 Uhr

Gemischter Chor:
mittwochs, 19.30 Uhr

Bläserchor:
donnerstags, 19.00 Uhr

Bibelstunde Göltzschtalblick 16:
Mittwoch 11. und 25.09., 15.00 Uhr

Gebetsgemeinschaft:
täglich 18.00 Uhr



Luther-Kirchgemeinde Ellefeld

Pfarramt: R.-Schumann-Straße 22 in 08236 Ellefeld
Tel.: 03745/ 759 3134 www.lutherkirche-ellefeld.de

Sonntag, 01.09.	10.15 Uhr	Openairgottesdienst am Röthelstein
Montag, 02.09.	18.30 Uhr	Friedensgebet
Mittwoch, 04.09.	18.30 Uhr	Bastelkreis
Sonntag, 08.09.	10.00 Uhr	Abendmahlgottesdienst
Dienstag, 10.09.	19.00 Uhr	Gemeindeversammlung
Donnerstag, 12.09.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Freitag, 13.09.	19.00 Uhr	Bibelkreis in Falkenstein
Sonntag, 15.09.	19.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufgedächtnis der Monate September und Oktober
Montag, 16.09.	19.00 Uhr	Gebetskreis
Sonntag, 22.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit den Gideons
Dienstag, 24.09.	15.30 Uhr	Gottesdienst im Pflegeheim
Freitag, 27.09.	19.00 Uhr	Bibelkreis in Falkenstein
Sonntag, 29.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Erntedank

**Samstag
21. Sept.
19.00 h**

Lutherkirche
Kirchplatz 1
Ellefeld

Kartenvorverkauf:

- * Ellefeld: Ev. luth. Pfarramt, Robert-Schumann-Str. 22, Drogerie März, Hauptstr. 37, Tel.: 03745-5261
- * Falkenstein: Ev. Luth. Pfarramt, Am Markt 2, conception Sendel OHG, Hauptstr. 9, Tel.: 03745-73814
- * Auerbach: ALPHA-Buchhandlung, Bebelstr. 8 & Freie-Press-Shop, Nicolstr. 3, Tel.: 03745-5237
- * Klingenthal: Freie-Press-Shop- und Servicepartner Herold's Reisen, Auerbacher Str. 11, Tel.: 03745 76391
- * Oelsnitz: Freie-Press-Shop, Walstr. 1 & * Plauen: Freie-Press-Shop, Postplatz 7
- * Reichenbach: Freie-Press-Shop, Markt 5
- * Tickets in allen Freie-Press-Shops in ihrer Nähe. www.freiepresse.de/meinticket, Hotline: 0800 80 80 123
- * Tageskasse - Einfass 18.30 h - Karten: VVK 21,-EUR / Tageskasse 24,-EUR

Kindergottesdienst:

sonntags zu den Vormittagsgottesdiensten

Zwergenkirche:

montags, 08.00 Uhr in der Kinderwelt Ellefeld

Kükenkreis:

Dienstag, 03. und 17.09., 15.30 Uhr

Christenlehre:

mittwochs, 14.15 Uhr außer in den Ferien

Posaunenchor:

mittwochs, 19.00 Uhr

Kirchenchor:

donnerstags, 19.30 Uhr

Flötenkreis:

dienstags, 16.30 Uhr

Bibelstunde Göltzschtalblick 16:

Mittwoch 11. und 25.09., 15.00 Uhr

Junge Gemeinde

dienstags, 18.30 Uhr

Gemeindefest & Schulanfang:

Am letzten Augustwochenende (25.8.) feiern wir unser Gemeindefest für jung und alt. An diesem Tag werden die Schulanfänger um 14.30 Uhr in einem Familiengottesdienst eingesegnet. Danach geht es bunt weiter bei Spiel und Spaß, Kaffee und Kuchen, Gegrilltem und Getränken. Wir freuen uns auf viele Gäste.



Südstraße 15 in 08236 Ellefeld
Tel.: 03745/71222 www.lkg-ellefeld.de

KINDERFEST

08.09.2019, 14.30 Uhr

Landeskirchliche Gemeinschaft
Südstraße 15, 08236 Ellefeld

Family Day mit Kinderfest

Kaffee, Kuchen
und andere Leckereien

Spielen für Kinder:
Hüpfburg, Rollenbahn
Basteln u.v.a.m.

Märchenaufführung

*Senioren
Café*

Herzliche Einladung

**Mittwoch, 04.09.2019
14.30 Uhr**

im Saal der
Landeskirchlichen Gemeinschaft

„DANKEN - der (un)heimliche
Segensweg“

mit Pfarrer i.R. **Volkmar Körner
aus Falkenstein**

Andacht - Lieder - Kaffee
Musik - Gespräch

Landeskirchliche
Gemeinschaft Ellefeld
08236 Ellefeld - Südstraße 15 - www.lkg-ellefeld.de

Sonntag, 01.09.	10:15 Uhr	Röthelsteingottesdienst
Montag, 02.09.	18:30 Uhr	Friedensgebet
Dienstag, 03.09.	19:30 Uhr	Bibelgespräch
Mittwoch, 04.09.	14:30 Uhr	Seniorencafé
	20:00 Uhr	Frauengebetsabend
Sonntag, 08.09.	14:30 Uhr	Family Day & Kinderfest
Dienstag, 10.09.	19:30 Uhr	Bibelgespräch Frauen & Männer
Mittwoch, 11.09.	15:00 Uhr	Bibelstunde im GB
Samstag, 14.09.	19:00 Uhr	Bezirksjugendabend
Sonntag, 15.09.	10:00 Uhr	Brotbrechen & Hoffungsland
Montag, 16.09.	19:30 Uhr	Bezirksfrauengebetskreis
Dienstag, 17.09.	19:30 Uhr	Bibelgespräch
Sonntag, 22.09.	10:00 Uhr	Gemeinschaftsstunde & Hoffungsland
Dienstag, 24.09.	19:30 Uhr	offener Gebetsabend
Mittwoch, 25.09.	15:00 Uhr	Bibelstunde im GB
Sonntag, 29.09.	10:00 Uhr	Gemeinschaftsstunde & Hoffungsland

Treffpunkt Hoffungsland (für Kinder von 3-14 Jahren):

sonntags, zeitgleich zur Gemeinschaftsstunde

Posaunenchorprobe:

montags, 19.00 Uhr

Jugendkreis:

mittwochs, 19.00 Uhr Jugendbibelstunde

samstags, 19.00 Uhr Jugendstunde (außer am 14.09.)

Teeniekreis (für Kinder von 12-14 Jahren):

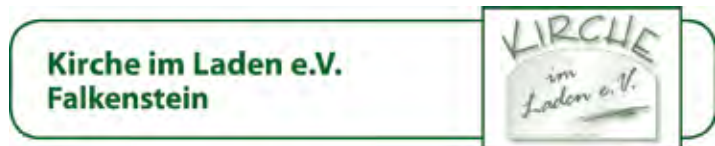
donnerstags, 17.00-18.30 Uhr

Chorprobe:

donnerstags, 20.00 Uhr

Bibelstunde Göltzschtalblick 16:

Mittwoch 11. und 25.09., 15.00 Uhr



Gartenstraße 19 in 08223 Falkenstein
Tel.: 03745/751475 www.kirche-im-laden.de

Teestube:

Mo bis Do 15.00 – 18.00 Uhr
Tee, Kaffee und Gespräch; Mini-Bibliothek und Gebetsanliegen; Biete-Suche-Tafel; für Flüchtlinge: Deutsch lernen

Lebensmittelannahme für Brotkorb:

donnerstags 15.00-18.00 Uhr

Zum Brotkorb:

freitags 12.00-15.30 Uhr
Gesprächsangebot, Andacht und Abgabe von Grundnahrungsmitteln an Bedürftige

Mutti-Kind-Kreis:

- Joseph und seine Brüder
Dienstag 03.09. 09.00 -11.00 Uhr
- Joseph in Ägypten
Dienstag 10.09. 09.00-11.00 Uhr
- Josephs Aufstieg
Dienstag 24.09. 09.00-11.00 Uhr
- Moses Geburt
Dienstag 24.09. 09.00-11.00 Uhr

Handarbeiten - Erwachsene:

Montag, 16.09. 19.00 – 21.00 Uhr Anfänger und Fortgeschrittene

Basteln - Erwachsene:

Spanschachteln mit Blumenschmuck (bitte anmelden)

Mittwoch, 04.09. 19.30 – 21.00 Uhr

Spieleabend:

Mittwoch, 25.09. 19.00-20.30 Uhr Ein geselliger Abend

Schulkinderaktion:

Montag, 02.09. 16.00 – 18.00 Uhr Outdoorspiele



Pfarramt: Am Lohberg 2 in 08223 Falkenstein
Tel.: 03745/6721 www.heiligefamilie-falkenstein.de

- Sonntag, 01.09. 10.00 Uhr Heilige Messe mit Projektchor in Auerbach
- Freitag, 06.09. 19.00 Uhr Elterntreff für die Erstkommunion-Gruppe
- Sonntag, 08.09. 10.30 Uhr Heilige Messe
14.00 Uhr Heilige Messe in Bergen
- Freitag, 13.09. 14.00 Uhr Heilige Messe zur diamanten Hochzeit

- Samstag, 14.09. 09.30 Uhr 20 Jahre Caritas- Gottesdienst in Plauen
18.30 Uhr Heilige Messe
- Donnerstag, 19.09. 09.00 Uhr Heilige Messe
anschl. Senioren-Vormittag
- Sonntag, 22.09. 10.00 Uhr Heilige Messe
mit anschl. Familienprogramm im Rahmen des VG-Familientag in Falkenstein
- Sonntag, 29.09. 10.30 Uhr Heilige Messe - Erntedank mit Kindergottesdienst
Die Erntegaben sind für den Brotkorb bestimmt

Werktagsgottesdienste:

- donnerstags 09.00 Uhr (08.30 Uhr Rosenkranz)
- freitags 08.30 Uhr

Hospizvereine

Hospizverein Vogtland e.V.



Hospizverein Vogtland e.V.
Bebelstraße 13 in 08209 Auerbach
Telefon: 03765/612888 und 03744/3098-450
Mobil 0174 -7125976
www.hospizverein-vogtland.de

Seit 2001 ist der Hospizverein Vogtland e.V. mit seinen Angeboten für Schwerkranke Menschen, Trauernden und Ihren Angehörigen da. Hospizarbeit ist Hilfe von Mensch zu Mensch. Ehrenamtliche Helfer unterstützen Menschen und verschenken etwas freie Zeit. Sie hören zu und spenden Trost und machen so Mut. Wenn Sie Interesse an unserer Vereinsarbeit haben so informieren wir Sie gerne dazu. Wir freuen uns auf Sie!

Unsere Spendenaktion 99 Funken mit der Sparkasse Vogtland war erfolgreich! Wir freuen uns und danken allen, die uns dabei unterstützt haben

Unser Kurs „Kurs Schwerkranke und Angehörige begleiten“ startet am 13.09.2019

In wöchentlichen Abendveranstaltungen werden durch Dozenten zu den Themen Wahrnehmung, Kommunikation, Vorsorge, Palliativmedizin, Sterben, Tod und Trauer wichtige aktuelle Informationen und Wissen vermittelt. Besonders wertvoll wird von den Teilnehmern der offene, angelegte Austausch erlebt.

Anmeldung und Kontakt unter: Hospizverein Vogtland e.V.
Büro Auerbach Bebelstraße 13, 03744/ 3098450,
mittwochs von 09.00-12.00 Uhr im Hospiz Villa Falgard
Büro Reichenbach, Begegnungsstätte Nordhorner Platz 1, 03765/ 612888 und 0174 71 25 976
www.hospizverein-vogtland.de, info@hospizverein-vogtland.de

Trauercafé

16.09.2019 jeden 3. Montag im Monat 15.00-17.00 Uhr
Auerbach, Büro Hospizverein Vogtland e.V., Bebelstraße 13

Beratung und Information

zu Begleitung von Schwerkranken, Entlastung von Angehörigen, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung zu den Büroöffnungszeiten und nach telefonischer Vereinbarung.
Auerbach, Büro Hospizverein Vogtland e.V., Bebelstraße 13
Reichenbach, Begegnungsstätte Nordhorner Platz 1
Falkenstein Hospiz Vogtland mittwochs von 09.00-12.00 Uhr

Was sonst noch interessiert

Mobile Sparkasse

Standort:
jeden Dienstag 09.30 – 11.30 Uhr
vor dem Architekturbüro Radüchel Hauptstraße 19 in Ellefeld

Nutzen Sie alle Förderungen und Zuschüsse?



Am 25. August 2019 veranstaltet der Verband Pflegehilfe einen Informationstag zu dem Thema "Förderungen & Zuschüsse".

Wird ein Familienmitglied pflegebedürftig, stellt dies die Betroffenen vor eine große Herausforderung. Ein großes Problem ist häufig die Finanzierung. Viele wissen nicht, welche Zuschüsse und Förderungen ihnen zustehen.

Dabei gibt es zahlreiche Möglichkeiten, die Pflege zu finanzieren. Der Verband Pflegehilfe veranstaltet am 25. August 2019 einen Informationstag rund um das Thema "Förderungen & Zuschüsse". Interessierte erfahren u. a., wie sie Leistungen wie: 24 Stunden Pflege, Treppenlifte oder eine Ebenerdige Dusche kostenlos erhalten können.

Die Mitarbeiter aus der Beratung sind von 08:00 bis 20:00 Uhr unter der bundesweiten Rufnummer 06131 / 83 82 160 kostenfrei für Sie da. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Verbands-Homepage unter www.pflegehilfe.org.

Der nächste Ellefelder Bote erscheint am 17.09.2019



Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist der 06.09.2019.

Wenn Sie den Ellefelder Bote gern als Mail erhalten möchten, dann schicken Sie uns eine Nachricht an: gemeinde@ellefeld.de

VERKEHRSVERBUND
VOGTLAND GMBH

RufBus

VOGTLAND

- 1 Fahrtwunsch haben.
- 2 Anrufen und bestellen.
- 3 Fahren.

So funktioniert's.

03744 · 19449

gültig ab 13.10.2019

Vogtlandweit.
Vernetzt. Unterwegs.
www.vogtlandauskunft.de

AUTOHAUS SCHÜLER

Ihr Partner in der Region

Volkswagen Nutzfahrzeuge

Oelsnitzer Str. 65, 08223 Falkenstein
Telefon: 03745/7887-0

autohaus-schueler.de

Guter Service rund um Ihren Volkswagen

JEANS LIVE

JEANS LIVE sucht für seine Filiale in **Rodewisch**
Verkäufer/innen (m/w/d) **in Voll- oder Teilzeit**

Bewerbungen an:
 jobs@jeans-live.de oder rufen Sie an 03744/3890

Die MEGASTORES mit dem Cadillac.

**HAUSMEISTERSERVICE und
 CONTAINERDIENST 1,3 - 3 m³**

Klaus Röder

Am Graben 16
 Büro Gewerbering 6,
 08236 Ellefeld
 Tel. 03745-70982, Fax: 749860,
 Funk: 01717574928

Alles rund ums Haus
 Alles aus einer Hand

- Kleinreparaturen
- Entrümpelungen
- Haushalthilfe
- Winterdienst u.v.m.
- alles rund ums Haus
- Zaunbau
- Kleintransporte

Diakonie Auerbach

**AMBULANTER-
 PFLEGEDIENST
 MIT PFLEGEBERATUNG**

Ein Anruf genügt!

201212

www.diakonie-auerbach.de

**BLITZERURTEIL /
 BUSSGELDBESCHEIDE RECHTSWIDRIG**

-Anzeige-

Die Messungen bestimmter Geschwindigkeitsmessgeräte (Blitzer) sind nach einem Urteil des Verfassungsgerichtshofes des Saarlandes (Urteil vom 05.07.2019) nicht verwertbar. Konkret handelt es sich um die Geschwindigkeitsmessgeräte der Firma Jenoptik mit dem Namen TraffiStar S350, diese kommen beispielsweise auch im Vogtlandkreis zum Einsatz.

Der Saarländische Verfassungsgerichtshof hatte in seinem Urteil vom 05.07.2019 festgestellt, dass die derzeit von dem Geschwindigkeitsmessgerät gespeicherten Daten „keine zuverlässige nachträgliche Kontrolle des Messergebnisses“ erlauben.

Insofern gab der Saarländische Verfassungsgerichtshof einem Autofahrer Recht, der seine Grundrechte auf ein faires Verfahren und eine effektive Verteidigung verletzt sah. Dessen Bußgeldbescheid war dann hinfällig.

Das Urteil des Saarländischen Verfassungsgerichtshofes hat derzeit nur direkte Auswirkungen im Saarland, jedoch auch gewichtige Wirkung in den anderen Bundesländern.

Sollte man von einem Bußgeldverfahren betroffen sein, empfiehlt es sich, anwaltlichen Rat einzuholen.

Wir helfen Ihnen selbstverständlich gerne.

Kanzlei Alberter & Kollegen



**RECHTSANWALTS- UND STEUERKANZLEI
 ALBERTER & KOLLEGEN**

Tätigkeitsschwerpunkte:

Albrecht Alberter † (2015) Rechtsanwalt Fachanwalt für Steuerrecht	
Dr. Harald Fichtner Rechtsanwalt Zulassung ruht – OB der Stadt Hof	
Stephan Gumprecht Rechtsanwalt Fachanwalt für Arbeitsrecht	Arbeitsrecht, Wirtschaftsrecht, Verkehrsrecht einschließlich Verkehrsordnungswidrigkeitenrecht, Familienrecht
Uwe Geisler Rechtsanwalt Fachanwalt für Medizinrecht Fachanwalt für Steuerrecht Master in Health and Medical Management	Medizinrecht, Steuerrecht, Zivilrecht
Mandy Krippaly Steuerberaterin	Steuerberatung Betriebswirtschaftliche Beratung
Leonhard Österle Rechtsanwalt Fachanwalt für Steuerrecht	Zivilrecht, Steuerrecht, Familienrecht, Erbrecht
Katrin Schettler angestellte Steuerberaterin gemäß § 58 StBerG	Steuerberatung
Georg Wolfrum Rechtsanwalt Fachanwalt für Strafrecht	Strafrecht, Zivilrecht, Miet- und Wohnungseigentumsrecht, Familienrecht

Plauener Straße 8 · 95028 Hof · Tel. 0 92 81 - 72 40-0
 email: info@alberter.de
www.alberter.de www.blitzerrecht.de

Weitere Niederlassungen:

Auerbach: Parkstraße 14 08209 Auerbach Tel. 0 37 44 - 2 50 10	Helmbrechts: Kulmbacher Straße 22 95233 Helmbrechts Tel. 0 92 52 - 2 28	Münchberg: Karlstraße 7 95213 Münchberg Tel. 0 92 51 - 8151	Plauen: Kasernenstraße 1 08523 Plauen Tel. 0 37 41 - 7 00 10
---	---	---	--

**Anzeigenschaltung unter:
 0 37 41 / 59 88 38**



110
Jahre

LÖWEN
APOTHEKE
Apotheker
Jürgen Mädler

*Ihr Partner in
allen Fragen
rund um
das Arzneimittel.*



*kompetent
zuverlässig
freundlich*

LINDA
Apotheken

Wir kennen unsere Kunden

Sparen Sie doppelte Wege! Gewinnen Sie Zeit!

Mit unserer kostenlosen **LINDA Apotheken App** können Sie ganz bequem, einfach und sicher Ihre Medikamente bei uns vorbestellen und am selben Tag abholen.* Unser Apotheken-Team steht Ihnen mit professioneller Beratung zur Verfügung. Und: Auf nicht-rezeptpflichtige Medikamente und Produkte erhalten Sie bei uns als **LINDA Apotheke PAYBACK Punkte!**** Nutzen Sie ab sofort unseren Online - Service - rund um die Uhr!

* Bis 12 Uhr vorbestellt sind die Produkte i. d. R. ab 16 Uhr abholbereit. Beachten Sie bitte unsere Öffnungszeiten. Vorbehaltlich der Lieferfähigkeit des Großhandels. Ausgenommen sind Arzneimittel, die in der Apotheke hergestellt werden müssen oder für die ein individueller Klärungsbedarf besteht, z. B. wenn eine Rücksprache mit der Krankenkasse erforderlich ist. In solchen Fällen melden wir uns telefonisch bei Ihnen.

** Sie erhalten für den Umsatz mit freiverkäuflichen und apothekenpflichtigen, nicht-rezeptpflichtigen Arzneimitteln sowie dem apothekenüblichen Ergänzungssortiment PAYBACK Punkte. PAYBACK erhält keine Informationen darüber, welche Waren Sie in der Apotheke erworben haben.



Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play



*Das Team der Löwenapotheke Ellefeld
freut sich auf Ihren Besuch.*

Schulstraße 1, 08236 Ellefeld
Telefon: (03745) 6007, Telefax: (03745) 70942
E-Mail: info@loewen-apotheke-ellefeld.de

Legen Sie bei jedem Einkauf Ihre PAYBACK Karte vor und sammeln Sie PAYBACK Punkte¹.

¹ Wichtiger Hinweis:
PAYBACK Punkte gibt es nicht
auf rezeptpflichtige Arzneimittel



Ihr Partner für erfolgreiche Werbung

Tel.: 03741/59 88 38 • E-Mail: helko.grimm@pccweb.de

YOGA · WELLNESS · AYURVEDA



Yoga. Raum

Neue Kurse beginnen jetzt.

Viele Kurse gefördert von Krankenkassen

Eisenbahnstr. 22 · 08209 Auerbach / Vogtland
Telefon 03744 · 211683 · Mobil 0176 · 23617119

yoga-kurs.com

BE FREE!

BESSER VERSICHERT, WANN IMMER SIE WOLLEN.

OptionFlexiMed – die neue Freiheit! Ihr flexibler Eintritt in die Private Krankenversicherung.

André Steiniger
Generalvertretung der Allianz
Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 bis 19:00 Uhr
08223 Falkenstein, F.-Lassalle-Str. 30
www.allianz-steiniger.de
WhatsApp: +49 172 6012806
Tel. 0 37 45.7 44 70




Ellefelder Bote
Anzeigenservice
365 Tage Buchhaltungstelle
Ihren Anzeigenplatz reservieren Sie unter
Tel: 03741 598838
print@pccweb.de

Seit fast drei Jahrzehnten ein fachkompetenter und einfühlsamer Ansprechpartner.



TAUSCHER

BESTATTUNG + TRAUERHILFE

Isabel Ludwig, Pfarrgasse 3, 08209 Auerbach
Tag & Nacht erreichbar 03744-212377
Beratungen auch an Sonn- & Feiertagen



GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR BERND & ANNE STEINER
MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB

Hauptstraße 105 · 08209 Auerbach OT Rebesgrün
Triebler Straße 5a · 08239 Unterlauterbach
E-Mail: gebuedereinigung-steiner@t-online.de

Unsere Leistungen:

- X Glas- und Rahmenreinigung
- X Unterhaltsreinigung
- X Treppenhausreinigung
- X Baureinigung
- X Teppichbodenreinigung,
- X Reinigung von Polstermöbeln
- X Hausmeisterdienste
- X Grünflächenpflege, Winterdienst

RUFEN SIE UNS AN
Telefon (0 37 44) 21 28 30 oder (0 37 45) 22 30 49
www.gebaudereinigung-steiner.de



Jetzt 2.000 €¹ Prämie sichern.

Bei uns ist der Wechselkurs immer günstig.

Ihren Alten gegen den Golf Jahreswagen mit Top-Wechselprämie und Top-Finanzierung.

Golf SOUND 1,0 l TSI 81 kW (110 PS)

EZ 03/2018, 7.000 km,
urspr. UVP des Herstellers 26.630,00 €. Ende der
Garantielaufzeit² für dieses Fahrzeug: 03/2023 oder
100.000 km (je nachdem, was zuerst eintritt).

Ausstattung: metallic-Lackierung, LM-Felgen, App Connect, Climatronic, Winterpaket, Fernlicht-Assistent, kleines Lederpaket, Leder-Mufu-Lenkrad, NSW u.vieles mehr

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 1.000 km.

Fahrzeugpreis:	18.990,00 €
inkl. Überführungskosten	
Anzahlung:	3.500,00 €
Nettodarlehensbetrag:	15.490,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	1,97 %
Effektiver Jahreszins:	1,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	8.526,58 €
Gesamtbetrag:	16.446,58 €
48 mtl. Finanzierungsrate n à	165,00 € ³

Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 07/2019. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Im Aktionszeitraum bis 30.09.2019 erhalten Sie bei Inzahlungnahme (Konzernfahrzeuge Audi, SEAT, ŠKODA, Porsche sind ausgeschlossen) Ihres mindestens 4 Monate auf Ihren Namen zugelassenen alten Gebrauchtwagens und gleichzeitigem Kauf eines Jahreswagens eine modellabhängige Prämie von bis zu 2.000 €. Dieses Angebot gilt für ausgewählte Jahreswagen aus dem Bestand der Volkswagen AG und ist mit einer günstigen Finanzierung kombinierbar. Ihr Volkswagen Partner berät Sie gern über die konkreten Einzelheiten. ² Die Garantie bis zum 5. Fahrzeugjahr gilt für ausgewählte Jahreswagen als Volkswagen Anschlussgarantie, für bis zu 36 Monate im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie und – je nach individuellem Fahrzeug – bis zu einer maximalen Gesamtfahrleistung von 100.000 km (Garantiegeber ist jeweils die Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg). Gültig nur für Jahreswagen aus dem Bestand der Volkswagen AG. Die Laufzeit der Garantie beginnt ab Übergabe des Fahrzeugs durch die Volkswagen AG bzw. durch einen autorisierten Volkswagen Partner an den Erstkäufer oder ab dem Datum der Erstzulassung, je nachdem, welches Ereignis zuerst eintritt. Weitere Voraussetzungen bzw. Beschränkungen der Garantie entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen unter www.volkswagen.de oder erfragen Sie bei uns. ³ Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Nähere Informationen bei uns.

JAHRESWAGEN
von Volkswagen



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Bauer GmbH

Alte Lengenfelder Straße 2B, 08228 Rodewisch, Tel. +49 3744 36900, www.ah-bauer.de